

A miniszterelnök és a munkapárt.

Gróf Khuen-Héderváry Károly miniszterelnök teljesen felgyógyult súlyos megbajából és ismét átvette az ország kormányzatának vezetését. Ennek a ténynek nagy politikai fontossága annyira nyilvánvaló, hogy szinte felesleges külön rámutatni. Nemcsak a nemzeti munkapárt, hanem az ország egész közönsége kitörő örömmel és óriási lelkesedéssel látja viszont az ügyek élén ezt a nagy államférfiut, akinek fényes tehetsége, rendíthetetlen hazaszeretete és komoly államférfiúi bölcsességgel párosult vasakarata hazánk békés fejlődésének és haladásának egyik legszilárdabb oszlopa.

Gróf Khuen-Héderváry Károly a legválságosabb időben vette át az ügyek vezetését. Oly idő volt ez, amidőn az egyetértés a törvényhozás faktorai között teljesen fel volt dűlva, amidőn a nemzet a legnagyobb megpróbáltatások előtt állott és amidőn a béke megteremtése valóságos nemzeti létérdek volt. Miként a bátor hajós a vihar által felkorbácsolt hullámokon biztos kézzel vezeti hajóját, azonképen gróf Khuen-Héderváry Károly is az első pillanattól kezdve szilárd kezekkel ragadta meg a kormányzás gyeplőit, helyreállítván a parlamenti rendet és megteremtén a komoly nemzeti munka létesítésének előfeltételeit.

Csak természetesnek kell találni azt a nagy ünneplést és szeretetet, melyben a nemzeti munkapárt gróf Khuen-Héderváry Károlyt, a párt vezérét részesítette. Ez a szeretet és ragaszkodás már betegségek alatt is oly mérvben nyilvánult

meg iránta, amely a magyar parlamentarizmus történetében csaknem páratlanul áll.

A miniszterelnök lelkes ünneplése szíjjelosztatja az ellenzéknek ama hiu illúzióját is, mintha a munkapárt körében nem volna meg az egyetértés és összhang, mert gróf Khuen-Héderváry Károly nagyszerű üdvözlése a legfényesebb bizonyítéka ama benső viszonyoknak, amely a nemzeti munkapárt minden egyes tagját nagy vezéréhez hozzáfűzi, amelynek biztos fundamentuma továbbá az a körülmény is, hogy ma már az ország egész elfogulatlan közvéleménye előtt tisztán áll, hogy ezen fényes tehetségsű és legelsőrendű kvalitásokkal rendelkező államférfiú minden egyes kormányzati tényében és cselekedetében a haza javát és boldogulását tartotta és tartja szemé előtt.

Az egész politikai élet már annyira összeforrott gróf Khuen-Héderváry Károly egyéniségével, hogy az ő kormányzata hazánk parlamentáris történetében nemcsak egy nagyjelentőségű új fordulatot jelentett, hanem hogy benne látja mindenki azt az államférfiut, aki a leghivatottabb az ország és haza további békés fejlődését és haladását irányítani és biztosítani.

Értjük a nemzeti munkapárt rajongó szeretét illusztris vezére iránt, aki a pártnak nemcsak vezetője, hanem megteremtője is volt.

Beszeda.

A szerb főgimnázium tanulóiának hangversenye.

(Saját tudósítónktól)

A szerb főgimnázium tanulói a tanári kar vezetése alatt szombaton január 27-én a Kovács szálló vidadó termében szegény sorsu tanuló társaik javára táncmulatsággal egybekötött hangversenyt (beszedát) rendeztek. Az ujvidéki beszeda egész Bácskában a leghíresebb és leglátogatottabb farsangi mulatságok közé tartoznak. Eme mulatságok hajdan, még néhány évvel ezelőtt is a városba egyesítették a környék és a vidéki szerbségnek egész intelligenciáját, mert a tanuló ifjuság révén ugy szólván az egész szerb közönség érdekelve volt ezen a mulatságon, amelynek hangversenyén a tanuló ifjak művészi hajlamaikról és képességeikről a nagy közönségnek beszámoltak.

A beszeda régi hírnevéhez méltóan mindent egybevetve fényesen sikerült. A hangversenyen nem csak a helybeli szerb intelligencia jelent meg teljes számmal, hanem ott volt egész társadalmunk színe java. Az előkelőségek sorában ott láttuk Sevcis Mitrofan ujvidéki püspököt, *Mathovits* Béla főispánt, aki külön ez alkalomra érkezett meg Budapestről, *Hadzsis* Antal udvari tanácsost, *Dr. Szlezák* Lajos orsz. képviselőt, *Dr. Demetrovics* Vladimír polgármestert.

A hangversenyt a főgimnázium vegyeskarának művészi összhangzattal előadott éneke nyitotta meg. Majd Zsvojnovics János tanár „Életünk eseményei” című művét adtak elő a III. IV. és V. osztály tanulói közül 9 növendék. A mesteri mű zajos tetszést aratott és a szerzőt lelkesen hívták a lámpák elé. A főgimnázium férfikara. „Keresztesek tengeri útja” című énekével aratott osztatlan tetszést, míg *Pozsaren* Szvetozár Diabelli Sonatinájának, *Bogdan* Milán pedig egy szerenád és egy tarantella előadásával aratott sikert.

A gyermekkar boszniai szerb népdalokat énekelt nagyon szépen a kis *Szlepce-*

American museum of Natural History.

Az „Ujvidéki Hirlap” eredeti tárcája.

Irta: **Vértesi Károly.**

(Vége.)

Madarak, 12.000 kítőmött, 70.000 egyéb, a kicsi és nagyváltozatosságú, gyenge szárnyu kolibrítól, az Andok kőszáli kondor keselyűjéig, szemképrázta változatos színpompában, tarka, fényes egyvelegben. A föld talán a virágoknak sem gondol ki annyi színt, mint a mennyi csillag a madarak tollában. Csak az acélkékszinben pompázó páván mennyi van. A 131 madárcsaládból 80 honos Amerikában, melynek a papagálya híres, habár csak egy faja van, délen. A bibornok, rizsmadár, fehérfejű tengeri sas, mely az Egyesült Államok cimerébe is belekerült. A verebét tollunk vitték, rajban voltak, de már irtják. Megnéztek még néhány példány vándor galambot, annyi van itt ezekből, mint a vándorsáskából, letörnek a fák ágai, mikor több ezer szápra rászállnak. Villafarku fecske, bóbítás tarka madarak. A floridai flamingók és egyéb vízi madarak is nagyon érdekesek. Ha volna ráérkező időnk, napokat kellene ebben a gazdag nagy muzeumnak az osztályaiban tölteni. A madarak

rendkívüli parányi példányainak a kolibríknak szárnyai, ékköszzerűen ragyognak, gyámánként is tündökölnek. Csodálatosan élénk színű madarak.

Tarka-barka bogarak, természet rovarok, melyek összerágnak faépületet. Nagy bogarak, kisebbek, legkisebbek, némelyikének a szárnyfedője olyan ékes, hogy akár ékszerűl szolgálhatna. Használják is annak.

Egy haspók, utálatos, nagy, karcsu szitakötő, mely magában szálldogált, míg élet volt benne.

Fényes-himes szárnyu lepkék, heves égővi, égő színekben. Ilyen ragyogó pompában, együttthatásban, mint itt, sehol máshol, mert ez a legnagyobb és legszebb lepkegyűjtemény az egész világon, minden színben csillognak a lepkék. Lehet is, mert a nappali, kis- és nagyszárnyu lepkéknek mintegy 200 faja otthonos Amerikában. A pompás pillangó gyűjteményt el lehetne nézni naphosszat. Ezeket a színeket nem hozza ki ember. Jól mondja Savedra: „Egy halandónak sem hagyta Isten ecsetét a páva nyaka vagy a pille szárnyai festésére.”

A második emeleten van a tengervilág kincse, bősége, a tengődő legkisebb kagylótól a falánk cápáig, sőt csontváz maradványban is néhány kipusztult nagy hal, mint a minőnek vizát a londoni British muzeumban évek előtt megsodálam egy hosszú szobában.

Az állatok csonttanához itt is érdekes példányok.

Ismételve és érdekel néztem a veszedelmes csörgő kigyót, de undorral az ökörszerű hangon bömbölő békát. Különösen érdekeltek az amerikai krokodilus fajok, az alligátor, a lapított fejű, 80 foggal bíró nagy kaiman és a délamerikai jacaret. Az alligátor, félelmetes hulló, pusztul mint a bivaly pusztult. Kenyérkeresetből ildőzik. Negyedszázad alatt két és fél milliót pusztítottak el. Értékesítik a csontjait késnyélnek, papírvágónak, fésűnek, hajtűnek, bőrét nagyon keresik, használják szivar- és más tárcákra, dobozokra.

Az ásványország is ezen az emeleten terjeszkedik ki nagy arányokban, teljes gazdagságának a sok színeben.

Tanulmányozásra berendezett szobák és szakkönyvtár egészítik ki a muzeumot a harmadik emeleten. Az érdeklődő, tanulmányozó, természetudós, nagyon szives fogadtatásban részesül. Ha már annyian vannak vagongyűjteményekkel elfoglalva, legyenek olyanok is, akik olyan kincseket gyűjtenek, melyeket moly meg nem emészt, tűz el nem hamvaszt és értékesíthetők az emberiség javára. A nagy természet mindig nyitott könyv marad és soha sem tanulható ki, minden kornak minden fia újabb újabb felfedezést tehet benne.

vics Daniel zongorakísérete mellett. Jovanovics Zmaj Jánosnak, a szerbek nagy költőjének a „Sirok világossága” című költeményét határozatosan szavalta Saffkovics Lyubomir, a vegyes kar rigómezei dalokat énekelt nagy hatás mellett, a zenekar pedig Gebauer Symphonettáját interpretálta összevágó, ügyes előadásban. A hangversenyt a vegyeskar Weith „A rózsabimbó és a bogár” továbbá Tollinger „Diákdal” című énekszámával fejezte be, melyek közül különösen az utóbbival szünni nem akaró tetszést és lelkesedést keltett.

Külön kell kiemelniünk Baics Izidor zene-tanárnak érdemes és művészi munkáját, mely a karok gondos betanításában és mesteri kézre való dirigálásában nyilvánult meg. A nagy tehetségű fiatal zeneszerző elsőrangú mesternek és dirigensnek is bizonyult.

A hangversenyt tánc követte, mely a tanuló ifjuság élénk részvétele mellett is a reggeli órákig tartott.

A mulatság fényes erkölcsi és jelentékeny anyagi sikere a szerb főgimnázium tanári karának érdeme.

(m. o.)

A Lloydestély.

(Saját tudósítónktól.)

Habár nem is volt nyilvános jellegű mulatság, mindazonáltal a farsang sikerültebb mulatságai közé tartozik az ujvidéki Lloydnek szombaton január 27-én saját helyiségében rendezett táncsal, tombolával és hangversennyel összekötött háziestélye. A Lloyd szépen feldíszített, tágas termét a társulati tagok, vendégek és azok családjai egészen megtöltötték. Vidám és kedélyes hangulat vonult végig az egész estélyen, melyet a Lloyd egyik legsikerültebb mulatságai közé sorozunk. Az estélyen megjelent Matkovits Béla főispán, akit a Lloyd választmánya fogadott a gyengélkedő Dietzgen Gábor elnök távolléte folytán. Megjelent az estélyen dr. Szlezák Lajos orsz. képviselő, dr. Demetrovics Vladimir polgármester, Grossinger János, a munkapárti elnöke és a helybeli kereskedelmi világ színe-jáva, valamint képviselve volt ott a város egész intelligenciája.

Az estélyt hangverseny vezette be. Sorger Betti k. a., akinek ének-művészetét közönségünknek már több ízben volt alkalma méltányolni, Menrath Czöli k. a. ügyes és diszkrét zongora kísérete mellett Tschaikovszky és Grieg egy-egy dalát finoman nuanszírozva nagy ének tudásra valló művészzel adta elő. Erre Regényi Kálmán, Schuchtár Albin jeles zongorakísérete mellett, Drdla Intermezzo és Valse című hangversenyszámátja föle már megszokott nemes művészzel mutatta be. Regényi szubtilis és hatásos hegedűjátéka igazolja azt a közkeletelt, hogy a közönség részletesen ismeri a közkeletelt.

Ezután Hirschl Leó a „Cigányrekruta” és Frank Gyula a „bécsi suszter” alakjában tartottak mindvégig élénk derűltséget keltő humoros előadást. Majd Sorger Betti Chopin és Becker egy-egy dalát énekelt nagy hatással. Az utolsó szám Bellininek „La Sonnambule” című Quartettje volt, melyet Regényi Kálmán hegedűn, dr. Decsy Dezső fuvolán, Hollós Lipót cellón és Schuchtár Albin zongorán pompás összejátékban adtak elő. A közreműködőket a közönség zajos tetszésben részesítette, melyet azok sikerült hangversenyszámaikkal ki is érdemeltek.

Ezután tombola következett, a már szokásos humoros jelenetek kíséretében, melyek közül nem az utolsó volt az, amikor Königsstättler Béla a saját üveg cognációját nyerte vissza.

A tombolát követte a tánc, mely csak a reggeli órákban ért véget.

— mo. —

Tüdőbeteg gondozó egyesület Ujvidéken.

Egy nemes célú egyesület létesült Ujvidéken, amelynek feladata a tüdőbetegek gondozása. Az egyesület élén Grossinger Jánosné áll, aki semmi munkát és fáradságot nem kímélve, páratlan buzgalmat tanúsít a nemes cél érdekében.

Az egyesület dr. Demetrovics Vladimir elnöke alatt előtervezetlet már megtartotta és ezen alkalommal a dr. Wagner Károly kerületi orvos által előadott és a szűkebb bizottság által kidolgozott alapszabály tervezetet elfogadta, hogy azt a legközelebb megtartandó alakuló közgyűlés elé terjessze.

Rendes tag lehet mindenki akár személy, akár testület, aki 2 korona évi tagdíjat fizet, vagy legalább 100 egyszer és mindenkorra fizetendő alapítvánnyal az egyesület humanus céljait elősegíti. Az előkészítő bizottság a gyűjtő ivateket már kibocsátotta és a nagy közönséghez ez uton is felhívást intéz, hogy a tagsági nyilatkozatot tartalmazó gyűjtőivateket a jötekynek célra való tekintettel minél számbanban írják alá.

HIREK.

Farsangi naptár.

- Február 1. Tüztöltőbál (Erzsébet).
- Február 3. Tisztiestély (Kovács).
- Február 3. Lövészegyleti bál (Lövölde).
- Február 4. Ujvidéki Kath. Olvasókör bál (Lövölde).
- Február 4. Hadastyánbál (Kovács).
- Február 4. Keresztény-szocialistabál (Erzsébet).
- Február 10. Tabitha ág. ev. nőegylet bálja (Erzsébet).
- Február 17. I. Ujvidéki Nőegylet jelmezestély (Kovács).
- Február 18. A Frohsinn farsangi estélye (Kovács).
- Február 20. Ujvidéki Dalárda farsangi estély (Kovács).
- Február 20. családi estély a Magyar Király szállóban.

A farsangi estélyek közül elsőrangúnak ígérkezik a február hó 8-án tartandó katonahangverseny, melyet Kovács J. a Grand Hotel bérloje rendez a Budapesten székelő 6-ik gyalogezred hírneves házi zenekarával élén a főkarmesterrel.

A miniszterelnök ünneplése. Az országos nemzeti munkapárt fényes ünneplésben részes tette hétfőn a kormány elnökét, gróf Khuen-Héderváry Károlyt abból az alkalomból, hogy súlyos szembajából felépült. Délelőtt a képviselőházban volt lelkes ünneplés, amidőn Lukács László üdvözölte a miniszterelnököt, aki meghatótt szavakban felelt. Ugyanekkor egy szép emléktárggyal lepték meg a munkapárt tagjai gróf Khuen-Héderváry Károly miniszterelnököt. Este a Hungária-szállóban volt fényes lakoma, amely alkalommal gróf Tisza István tartotta az üdvözlő beszédet, kiterjeszkedően a közelmúlt politikai eseményekre és élénk színekkel rajzolva meg a helyzet képét, mire gróf Khuen-Héderváry Károly megköszönte a lelkes ünneplést. A lakomán városunkból résztvettek: mátházi Matkovits Béla főispán, dr. Szlezák Lajos városunk országgy. képviselője és dr. Dungserszky Gedeon orsz. képviselő.

Egy jegyző kitüntetése. Ritka ünneplésben volt része dr. Pethő Tibornak, a helybeli törvényszék rokonszenves jegyzőjének a múlt hét folyamán. Költeményei bemutatásra kerültek a temesvári Arany János irodalmi kör legutóbbi ülésén, ahol a legnagyobb elismerésre találtak. Az ülés jegyzőkönyvi dícsérettel jutalmazta dr. Pethő Tibort.

Magyar szintársulat Ujvidéken. Az ujvidékiek régi vágya február 1-vel teljesedésbe megy, amennyiben Kövessy Albert jól szervezett társulatával a napon kezdődik meg az első ujvidéki téli színi évad, mely Bródy-Martos nagy sikert aratott, kiállításos ope-ette újdonságával, a Leányvásár-ral nyílik meg. Ez alkalommal mutatkozik be a társulat új primadonnája, Kállay Jolán és Hidy Irén, akit színházi közönségünk már a múltból is előnyösen ismer. Kövessy az idei színiévadban páros és páratlan bérletet nyit és a bérletek felvételével Faragó Rezső titkárt bízza meg, aki e célból városunkban tartózkodik már. A bérlet szándékozók a színházi pénztárnál és Faragó titkárnál eszközölhetnek előjegyzéseket.

Az előzetes érdeklődésből ítélve, igen jó színiévadra van kilátás és Kövessy kifogástalanul szervezett társulatával, a legújabb darabokból álló műsorával a közönségnek előlegezett bizalmát mindenkor ki fogja érdemelni.

Hírek az erdőhivatal köréből. A földművelésügyi miniszter Schuster András erdőmérnököt Ujvidékről Brassóba, míg Murakózy Pál erdőmérnökjelöltet ugyancsak Ujvidékről hasonló minőségben Nagyváradra helyezte át.

Áthelyezés. A földművelésügyi miniszter akasztalainai György Lajost, a folyamérnökség főmérnökét Szatmárnémetibe helyezte át és egyszerre megbizta az ottani folyamérnöki hivatal vezetésével. Bár nem szívesen vesszük a kipróbált erőnek távozását, mivel György Lajos a társadalomban kiváló szimpátiának örvendett, mint szakembert pedig a Borovó-Zimonyi szakaszon számos kiváló munka dícséri, mégis büszkeséggel tölt el, hogy ép az ujvidéki hivatalból került ki az a szakavatott hivatalnok, akinek méltó érdemeit jutalmazza most felettes hatósága. Helyébe Sztrányi Béla kerül Komáromból. Az új hivatalnok állását május hó 1-én foglalja el.

Jelmezestély. Nagyszabásúnak ígérkezik az „I. Ujvidéki Nőegylet” jelmezestélye, amely február hó 17-én fog megtartatni a Kovács vigadóba. A táncok sorában szerepel a körmagyar is, amelynek betanulása céljából javában folynak a próbák.

Uránia-előadás. Az „Apolló mozgófényképszínház” ma csütörtökön folytatja Uránia-előadásainak sorozatát. Színe kerül Pekár Gyula dr.-nak nagyhatású darabja „A pénz Őfelsége”. A darabot délután 3 órakor az ifjuságnak, este negyed 9-kor pedig a nagy közönségnek mutatják be. A délutáni előadást dr. Piukovich Sándor, az esti előadást Dzubay István főgimm. tanár olvassa fel szövegét.

Tiszti estély. A szombaton f. hó 3-án megtartandó tiszti estély iránt a legszélesebb körökben a legnagyobb érdeklődés mutatkozik. A tiszti estély mindig egyike volt a farsang legsikerültebb és leglátogatottabb mulatságainak, s bizvást reméljük, hogy a szombat esti tiszti bál is méltó lesz régi hírnevéhez.

Felülfizetések nyugtázása. Az ujvidéki izr. nőegylet elnöksége hálás köszönetét fejezi ki mindazon kegyes jötevőknek, kik felülfizetésekkel lehetővé tették, hogy a f. é. január hó 21-én rendezett jótékony célú egyleti mulatság 1760 K. 30 f. tiszta jövedelmet eredményezett, nem kevésbbé a tisztelt rendező uraknak, kik szíves áradozással a mulatság erkölcsi sikeréhez hozzájárultak. Felülfizettek névszerint: 5 koronát: Dr. Schossberger Sándorné, Bauer Gyuláné, Jankovics, Wuics, Ziprisz, Forgács Benőné, Dr. Endróci, Dietzgen, Almoslinó Fülöp, dr. Gál Ödön, Frank Lipót, Wagner Testvérek, Schöffler, Lichtschein, Löwy Máttyás, Vig és Katona, Kempfner, Adria bizt. társ. Brill Rozália, dr. Tiborné, dr. Keményné, Brunner, Gold Béla, Rainer Rezső, Fischer Testvérek, Hajós Miksáné, Hajdu József, Krón Károlyné, Wertheim Gyula, dr. Pap ezredorvos, Weisz Temesvár dr. Demetrovics. 4 koronát: dr. Szvinvárev, özv. Petzy Popovics Istvánné, dr. Freund, dr. Blauné, dr. Barta Félix, dr. Géza Imre, Forster Laura, Klein és Popper, dr. Rózsáné, dr. Balázné, dr. Mayer Oszkárné, Biró Dezső, Dussing Jánosné, N. N. Fischer Sándorné, Fischer Leó, Rainer Simonné, Freud Izidorné, Trostler, dr. Bruck Géza, dr. Klein. 3 koronát Ziegler Ferenc, Hirschenhauser Benő, Fizély Julia, Skutetzky állomásfőnök, dr. Steinfeld Józsefné, Wolf Samuné, Ivkovic Nikola, Szentiványi, Königsstättler Dusánné, Balog A. Dezső, dr. Wagner Vilmosné, Schossberger Jakabné, Radovánovics testvérek, Grosz és Krausz, Kassowitz Zsigmond, Czeypek E. Weinfeld Ignácné, Heim, Lipkovits Simonné, Königsstättler, N. N. Schuszer Rezső, Lovrekovits Ferencné, Vigné, Grosz, Ungárné, Plavits, Jentsch főhadnagy. 2 koronát: Mátics Dusán, Friedmann Malvin, Lobenstein, Spitz, A. W. S. Rosenblüth, Trostler Berta, Keiner Miksa, Tausch Lajos, Ivkovic György, Singer Józsefné, Schomann István, Csarschné, dr.

Dávidovácné, Brancsits, Totovics, Landsmann, Fischer Sándor, Breszlauer, dr. Deák, Goldberg T. Fischer J. Jelenik Vilmos, Polit, Steiner Gyula, Klees Emma, Krausz Samu, Derner Lipót, Eckfeld Adolf, Kovács S. Klein drogeria, Locker, Zwibach M. fia, Klein és Freygang, Ivosevits M. Kozma és Kovács, Teubner Jánosné, Königstättler Jánosné, Bahl István, Schossberger Fülöp, Abrahám János, Kuborczy, Pálmáiné, ifj. Löwy Adolf, Molnárné, özv. Winkle Károlyné, Niedermayer Gyula, Nachtmann, Seidling, Fischer Vladimir, Regényi, Engelné, Farkas Mór, Plukovichné, Nemes Sándorné, Dochnerné, Francusky, özv. Weinberger Dávidné, Weisz Józsefné, Hirsch Paulina, Losterfer Róbert, dr. Wagnerné, dr. Gruby, Stein D. Schwartz Teréz, Löbl Kálmánné, Jerkovics, Komlós Nándor, Schaffer Emma, Klug Lajosné, Geiger Márk, Herzog Istvánné. N. N. Langen és Wolf, Weinfeld Vilmos, Vermes Henrik, Brüll Mária, Párisi Nagy Áruház, Marer Józsefné, Goldstein Mórné, Endre Antal, Löwinger Fanny, Fischer Jakabné, dr. Pap, Kis Lipótné, Kovács Bálint, Csávity Matild, Profuma Róbertné, Doppler Róbert, Brandeis József, Abaffy János, Stein Manó, Somogyi Ilonka, dr. Szlávy Kornélné, Preszburger Gáborné, Guttmann Sarolta, Flesch Lipótné, Geiger Károly, özv. Ember Istvánné, N. N. Almoslino Jenny, Stróné K. Deutsch, Brüll Lipót, Schubert, Major N. N. dr. Loránd, Lederer Jenő, Vései főkapitány. 1 koronát: Lütze Rudolf, Kertész Mór, Svirsevits Wollner Lipót, Mayer Arnold, Hubert Lajosné, Mirilov Testvérek, Fischer Adolfné, dr. Frank Béla, Gyukits Szvetozár, Bánfyiné, dr. Jahn Róbert, Vékeyné Kirz József, Neumann Rezsőné, Kaszper Gergelyné, Häusler. 80 fillért: N. N.

Tűzoltóbál. Derék tűzoltóink ma este tartják szokásos évi multságukat játékoncélú tombolával egybekötve. Bizton tudjuk, hogy a siker ezúttal sem fog elmaradni és a játékoncélra csinos összeg fog jutni.

Tűz. A hétfőről keddre virradó éjjel csendjét ismét megzavarta a tűzoltóharang megkondulása. Fél kettőre járhatott az idő, amidőn a Matild harang megszólalt és az ötödik negyedben jelzett tüzet. A tűz a Schönberger és Lederer butorkereskedő cég Kossuth Lajos-utca 7. száma alatt levő műhelyében ütött ki, az eddig kiderített adatok szerint, valószínűleg a kályhából kipattant szikra folytán. Tűzoltóink a helyszínén idejében megjelentek és a további veszélynek derekas munkájukkal csakhamar elejét vették. Rövid egymásután ebben az évben ez már a negyedik tüzeset városunkban.

Lövész-bál. Szombaton f. hó 3-án a lövölde külön egyesületi helyiségében fog megtartatni a lövész bál, mely a farsang egyik leglátogatottabb multságai közé sorozható.

A gyilkos nő. Paulát Fanni eddig még ki nem derített okokból vasárnapról hétfőre virradó éjjel agyonlőtte Bara-utca 1. szám alatt levő lakásán Reimann József 18 éves lakatossegédét. Ezután maga ellen is fordította a gyilkos fegyvert és önmagát is meglőtte. Mindketten azonnal meghaltak. A kórház halottas termébe szállították el és innen temették.

Kabaret estély. Az „Ujvidéki Athletikai Club” szombaton folyó hó 3-án a Láng-féle étteremben kabaret estélyt rendez. Az estély 9 órakor kezdődik.

Körözött csikók. Peics Péter tanyai földbirtokos rendőrségünknel panaszt tett, hogy gazdaságából hétfőn 3 csikó megszökött, az egyik 2 éves pejsödör, a második két éves sárgás barna színű, míg a harmadik csillagos sötét pej. Rendőrségünk a három csikó körözését elrendelte.

Kiadó lakás.

Kossuth Lajos utca 37. szám alatt egy nagy uri lakás mely áll: 4 szoba, előszoba, fürdőszoba, vízvezeték és a többi mellék-helyiségekből 1912. május 1-től fogva kiadó.

Bővebbet Winkle István irodájában.

Február 8-án

a Budapesten székelő 6. gyalogezred
hírneves házi zenekara

a Grand Hotel Kovács-féle

□□□ nagy vigadó-jában □□□

KATONA-HANGVERSENYT

tart a főkarmester személyes vezetése mellett.

!! Bővebbet a falragaszok !!



Kapható: Iván J. Stojkovi-
vits, Klein Oszkár,
Fischer J.

lzléses nyomtatványokat

készít

szakszerű kiállításban

FRIEDMANN

könyvnyomdai

: műintézete :

Divatos kézimunkák és
a hozzávaló anyagok

WIRTH RÓZSA

kézimunka-üzletében

II. RÁKOCZY FERENC-ÚT 6.

:: Allandóan nagy ::
választékban kaphatók.

== ELŐNYOMDA. ==

Bérbeadó szálloda.

Perlaszon az Illics-féle szálloda,
mely szép kávéházzal étteremmel vendég-
szobákkal, valamint istállók és mellék-
helyiségekkel azonnal vagy október 1-től
bérbe adandó.

Bővebb felvilágosítást ad Illics
Demeter Ujvidék Kossuth Lajos-u. 56.

Abbázia

Vermes Pensió.

Kényelmesen berendezett magyar
családi otthon a központban. Kifűnő
konyha. Erkélyes tengerre nyíló napos
szobák. Szép kert, pormentes fekvés.
Mérsékelt árak.

Kisérlet nélküli leányok szeretettel
gondoztatnak.

Írásbeli megkeresésre azonnali válasz.
3-10

Az ujonnan épült

Adamovich-féle bérpalotában még 3
nagy 5-6 szobás lakás és 2 üzlethelyi-
ség kiadó. 3-4

340/1912. Zsablya község előljáróságától.

Hirdetmény.

Zsablya község előljárósága közhirrre
teszi, hogy folyó évi február hó 5-ik napján
d. e. 8 órakor a községi bikaistállóban 6
darab kiselejtett tenyészbika nyilvános árve-
résen el fog adatni.

Zsablya, 1912. január 26.

1-1

Előljáróság.

Pallas Lexikon és Brehm Állatok Világa

(magyar és német kiadás)

jutányosan kapható: Erzsébet tér 1.
szám alatt az irodában.

Üzlethelyiség

mellette levő nagy, magas és világos
raktárral II. Rákóczi Ferenc-ut 28. számú
sarokházban május 1-től kiadó.

Bővebb felvilágosítás dr. Lórándnál
(Winkle-udvar). 1-2

Kiadó

február 1-től, illetőleg május 1-től modern uj
házban Laktanya-utca 25. szám alatt 4
szobás lakás kellő helyiségekkel és villamos
világítással. 1-1

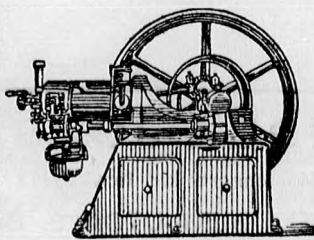
Eredeti „OTTO” motorok

benzin, benzol, petrolin, szivógáz és nyersolaj üzemre
malmok és ipargépek hajtására a legalkalmasabb és
legolcsóbb üzemelő.

Biztos, nyugodt üzem!

Kiessling E. és Társa, Leipzig-Plagwitz

gyártmányú famegmunkáló gépek, asztalosok és fűrész-
telepesek részére.



A magán járó eredeti „OTTO”

benzinlokomobilok nélkülözhetetlenek minden gazdának, Gép
motor- és Hengerolajok, Hajtószijak stb. stb.

Langen és Wolf motorgyár Budapest—Wien

Fióktelep: Ujvidék, Temerini-utca 7.

Kérjen árjegyzéket és költségvetést!



Kerekes-korcsolya műpálya

Erzsébet-tér 4. szám.

Nyitva egész napon át
este villanyvilágítás mellett.

↳ Mésékelt árak. Kellemes buffet.

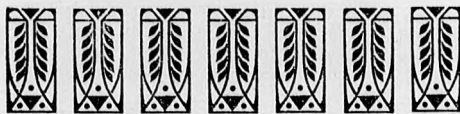
Korcsolyák olcsón bérelhetők.

Jegyek kaphatók

KASSOVITZ ZSIGMOND

irodájában, II. Rákóczi Ferenc-út 2. szám.
vagy

a pályán a pénztárnál.



Van szerencsénk tudomásul adni, hogy

az Anker

élet- és járadékbiztosító-társaság
Bácsmegeyei főügynökségét
átvettük.

Az **Anker** több mint öt évtized alatt kiterjedt üzleti körében a népesség minden rétegében barátokat és jóakarókat tudott magának szerezni. Ezen tény legvilágosabb kifejezést nyer abban, hogy a társaság 1909. év végén 87,825 kötvénnyel 572.938,766 korona biztosított tőkéből és 1.311,979 K életjáradékból álló biztosítási állományra mutatható rá és „Anker“-kötvények alapján több mint 380 millió koronát fizetett ki.

Ezen örvendetes fejlődéshez hozzájárult:

a társaság kiváló vagyoni helyzete (összes vagyon 1909. év végén több mint 185 millió korona),

célszerű, a modern követelményekhez alkalmazkodó biztosítási módok,

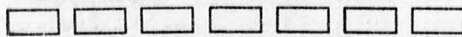
a biztosítottaknak a társaság nyereségében való széleskörű részesítése (az 1909. évben a biztosítottak részére a társasági nyereségből körülbelül 2.000.000 K utaltatott ki készpénzben, illetőleg helyeztetett tartalékba) és nem utolsósorban

Előnyös, világos biztosítási feltételek.

Ujvidéki Népbank

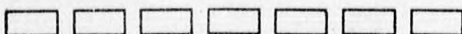
18—24

részvénytársaság.



Eladó.

Öt szobából álló uri lakás, 1 és fél hold szőlővel, külön gazdasági házzal a futtaki országot mellett. Bővebbet Szalkay Sándor kár. adótitstnél.



Egy elegánsan berendezett
szoba február 1-től kiadó.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

2—2

Ujvidék város legjobban ajánlható cégei.

Fehérneműjét

csakis

Scheer Fülöpnél
szerezze be.

A Bresslauer-féle női divat-szalonn

december hó 1-től kezdve

Kossuth Lajos-u. 29. sz. házba költözött.
(Kuborczy-cukrázda épület)

!! Számos érdelemmel kitüntetve !!

Balasics András :: elsőrangú ::
divat uri-szabó.

Ujvidék, Duna-utca 11. szám.

ELISZEK FANNY

DIVATTERME

Ujvidék, Jenő herceg-utca 2.

Divatáruház.

Divatáruház.

Löwy Mátyás és Társa

Ujvidék, Ferencz József-tér 4. sz.

Ifj. Schomann János

sirkőraktára

Ujvidék.

Stojkovits és Babits

szerb és montenegrói kir. udvari fényképészek

Ujvidék, Kossuth Lajos-utca.

Alapítva 1860.

Telefon 99. sz.

KRAUSZ DÁVID

URI SZABÓ

UJVIDÉK, FERENCZ JÓZSEF-TÉR 2.
Kizárólag ango és francia keimék dús választéka.

Kiadó!

SINGER JÓZSEF

Montenegro kir. fényképész

UJVIDÉK, DUNA-UTCA 9. SZÁM.

Legolcsóbb és legjobb bevásárlási forrás

Párisi nagy áruház

UJVIDÉK, II. Rákóczi Ferencz-út 13

Kiadó!

REGÉNYI ISTVÁN

Dé-magyarország
:: legrégebbi ::
és legolcsóbb

= ékszer és órák üzlete. =

A GROSSINGER-féle

Lili eréme a legszebb bőrszépítő és bőrfinomító készítmény

Dr. Lehmann-féle szappan nagyon kedvelt pipere-cikk.

Horosko István

kárpitos és diszitő-mester

Ujvidék, Buza-tér 18. szám.

SINGER Co.

VARRÓGÉP RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

UJVIDÉK- KOSSUTH LAJOS-UTCA 46—48.

WEISZ HERMINA

II., Kenyér-utca
:: 51. szám. ::

Ruhákat a legszebben
fest és vegyileg tisztít.

Alapított 1830.

Telefon 272.

Telefon 272.

Rosenbaum Simon

UJVIDÉK, (Limán).

Szerszámfa, tűzifa és szén telepe.



GROSZ
ÉS
KRAUSZ

BUTOR- ÉS SZÖNYEG-
:: NAGYÁRUHÁZA ::

UJVIDÉK.

TELEFON 24. SZ

Kiadó!

Láng János :: sörcsarnoka :: elsőrangú konyha

UJVIDÉK, II. RÁKÓCZI FERENCZ-ÚT 4. SZ.

DROGERIA

A VÖRÖS + KERESZT-HEZ.

KLEIN OSZKÁR

UJVIDÉK, KOSSUTH LAJOS-UTCA.

Kiadó!